

Kahlaer Nachrichten



Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung
– Amtsblatt der Stadt Kahla –

Jahrgang 33

Donnerstag, den 20. Januar 2022

Nummer 1



präsentierte: Vier Lichtblicke im Advent



Besondere Zeiten erfordern besondere Aktionen.

Im zweiten Coronajahr lohnte ein Spaziergang durch Kahla in der Vorweihnachtszeit. An jedem Adventssonntag leuchtete ein besonders geschmücktes Fenster an einem Haus in der Innenstadt auf und lud ein, einen Moment zu verweilen oder ins Gespräch miteinander kommen. Mit viel Liebe und Geschick und wahren Schätzen aus Großmutter's Zeiten entstanden zauberhaft **geschmückte** Kleinode. Haben auch Sie auf einem Ihrer Streifzüge eines entdeckt? Vielleicht erstrahlen in der kommenden Vorweihnachtszeit noch mehr Adventsfenster im Dunkeln.

Nachrichten aus dem Rathaus

Wir bitten um Verständnis, dass nicht jede Anfrage/Meldung persönlich beantwortet werden kann. Selbstverständlich werden aber alle Anliegen entsprechend weitergeleitet und bearbeitet.

An die
Stadtverwaltung Kahla
Markt 10
07768 Kahla

_____, den _____

Bürgerumfrage

Folgende *Unzulänglichkeit/Gefahrenquelle* usw. habe ich festgestellt und bitte um weitere Veranlassung. Ich habe folgenden Vorschlag/Wunsch:

Beschreibung: _____

Absender: _____
Name, Vorname _____
Anschrift _____

Desweiteren haben Sie die Möglichkeit Ihr Anliegen über die Internetseite der Stadt Kahla/ Kontaktformular oder per mail an stadt@kahla.de mitzuteilen.

Testmöglichkeiten in Kahla

Folgende Möglichkeiten für Corona-Schnelltests stehen in Kahla zur Verfügung:



Corona-Teststelle (ohne Termin)

Unsere Corona-Teststelle befindet sich in der August-Bebel-Straße 1 (Marktpforte) 07768 Kahla

Tel.: 036424 789239

E-Mail: cts@sonnenapotheke-kahla.de



Testzentrum - Schnelltest

Apotheken (Info Center & K.)
07768 Kahla - Innenstadt 90
Telefon: 036424 22595
www.rosen-apotheke-kahla.de



Testzentrum

PoC-Antigen-Schnelltests im Rahmen der kostenlosen Bürgerleistung nach Coronavirus-Testverordnung. (Stand 11/2021)

Bitte Termine online buchen oder telefonisch vereinbaren:

📄 <https://testtermin.de/rosen-apotheke-kahla>

☎ 0800 22595 00

Mo 8.00 - 10.00 Uhr
Di 8.00 - 10.00 Uhr
Mi 8.00 - 10.00 Uhr + 16.00 - 17.00 Uhr
Do 8.00 - 10.00 Uhr
Fr 8.00 - 10.00 Uhr



In Ausnahmefällen vereinbaren wir auch außerhalb dieser Zeiten Termine. Zeigen Sie zum Termin bitte Ihren Personalausweis und informieren Sie sich vorher auf www.rosen-apotheke-kahla.de.



Impressum

Kahlaer Nachrichten – Amtsblatt der Stadt Kahla

Herausgeber: Stadt Kahla, Markt 10, 07768 Kahla Telefon: 03 64 24 / 77-0 **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für amtlichen Teil:** der Bürgermeister der Stadt Kahla, Jan Schönfeld **Verantwortlich für nichtamtlichen Teil:** LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Carsten Stein, erreichbar unter Tel.: 0173 / 2923797, E-Mail: c.stein@wittich-langewiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen

und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** vierzehntägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,75 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

Zensus 2022 startet im Saale-Holzland-Kreis



Ehrenamtliche Erhebungsbeauftragte gesucht

Eisenberg. Wie viele Menschen leben in Deutschland? Leben die Bürgerinnen und Bürger in ländlicher Region oder in einer Stadt? Gibt es dort genügend Wohnraum, Schulen, Kindergärten, Studienplätze oder Altenheime? Wo genau muss der Staat in Zukunft mehr investieren? Um diese und viele andere Fragen beantworten zu können, findet im Jahr 2022 wieder ein Zensus statt. Der Zensus, allgemein auch als Volkszählung bekannt, ist das größte Projekt der amtlichen Statistik.

Auch im Saale-Holzland-Kreis sind inzwischen die Vorbereitungen für den Zensus 2022 gestartet. Bereits zum Jahresende 2021 wurde in der Landkreisverwaltung eine sogenannte Erhebungsstelle eingerichtet. Sie setzt im Auftrag des Bundes und der Länder die Erhebung vor Ort um. Insgesamt vier Mitarbeiter übernehmen vor allem die Koordinierung der „primärstatistische Erhebung“ der Landkreis-Bevölkerung. Dabei werden Privatpersonen per Haushaltsstichprobe sowie Bewohner von Gemeinschaftsunterkünften und Wohnheimen per Vollerhebung interviewt.

Im Saale-Holzland-Kreis bedeutet dies konkret:

Zu begehende Anschriften:	4.651
Zu befragende Personen:	17.990
Anzahl Sonderbereiche (Wohnheime und Gemeinschaftsunterkünfte):	27

In Deutschland ist der Zensus 2022 eine registergestützte Bevölkerungszählung, die durch eine Stichprobe ergänzt und mit einer Gebäude- und Wohnungszählung kombiniert wird. Bereits seit Oktober 2021 findet eine Vorbefragung der Gebäude- und Wohnungszählung (GWZ) statt. Dabei werden alle privaten Eigentümer von Wohnungen und Gebäuden mit Wohnraum, ebenso gewerblich tätige Mehrfacheigentümer und Verwalter von Gebäuden und Wohnungen direkt vom Thüringer Landesamt für Statistik per online Kennung befragt.

Erhebungsbeauftragte/r werden

Für die Interviews im Saale-Holzland-Kreis werden insgesamt rund 180 ehrenamtliche Erhebungsbeauftragte gesucht. Von Mai bis August können diese das Team der Erhebungsstelle Eisenberg unterstützen und – nebenbei – steuerfrei jeweils 600 bis 1.000 Euro verdienen. Wer sich bewerben möchte, findet dazu ein Bewerbungsformular und weitere Informationen auf der Internetseite des Landkreises:

www.saaleholzlandkreis.de, Stichwort Zensus 2022

Dort ebenfalls zu finden: Informationen zum Einsatzgebiet, den Aufgaben als Interviewer sowie Hinweise zum benötigten Profil. Wer Fragen hat, kann sich an das Team der Zensus-Erhebungsstelle per Mail unter zensus@lrashk.thueringen.de oder telefonisch unter 036691-70 677 melden.

Wie genau erfolgt die Befragung?

Ab dem 15. Mai 2022 werden ehrenamtliche Erhebungsbeauftragte die in der Stichprobe gezogenen Anschriften begehen. Nach der Terminankündigung erfolgt die Befragung zur Existenzfeststellung an der Haustür. Es besteht eine Auskunftspflicht.

Einen Teil der Landkreisbewohner erwartet im 2. Schritt zusätzlich eine ausführlichere Befragung zu sogenannten soziodemografischen Merkmalen wie Bildungsgrad, Berufsausbildung, berufliche Tätigkeit oder Branche. Diese Daten werden nicht an der Haustür, sondern im Nachgang digital – per Zugangscode für die Website zensus2022.de – erhoben. Sie werden später für Entscheidungen zur öffentlichen Infrastruktur und Bedarfsplanung herangezogen. Die betroffenen Anschriften wurden als Stichprobe von Seiten des Bundes festgelegt. Auch hier besteht eine Auskunftspflicht.

Weitere Informationen zum Hintergrund:

Der Zensus ist eine gemeinschaftliche Aufgabe der statistischen Ämter des Bundes und der Länder und wird gemäß einer EU-Verordnung alle 10 Jahre durchgeführt. Die dabei erhobenen Daten beziehen sich zum einen auf die Bevölkerung und zum anderen auf die Gebäude- und Wohnungssituation in der Bundesrepublik.

Mit dem Zensus 2022 nimmt Deutschland an einer EU-weiten Zensusrunde teil, die seit 2011 alle zehn Jahre stattfinden soll. Aufgrund der Corona-Pandemie wurde der anstehende Zensus von 2021 in das Jahr 2022 verschoben.

Weitere Informationen:

www.saaleholzlandkreis.de, Stichwort Zensus 2022

Kontakt:

Zensus 2022 – Erhebungsstelle Eisenberg,

Postfach 11 50, 07601 Eisenberg

Besucheradresse: Carl-von-Ossietzky-Straße 15a,

07607 Eisenberg

Telefon: 036691 70 677

E-Mail: zensus@lrashk.thueringen.de



Werden Sie Interviewer/-in beim Zensus 2022

2022 findet in Deutschland der Zensus – auch bekannt als Volkszählung – statt. Für die Befragungen von Haushalten und an Wohnheimen suchen wir aktuell Interviewerinnen und Interviewer.

Ihre ehrenamtliche Tätigkeit erstreckt sich über etwa 4-12 Wochen und startet am 16.05.2022. Sie können sich – abgesehen von wenigen Regelungen – Ihre Zeit frei einteilen und erhalten eine **attraktive Aufwandsentschädigung**.

Interessiert?

Für weitere Informationen
wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: zensus@lrashk.thueringen.de

Telefon: 036691 70677



Erhebungsstelle
Saale-Holzland-Kreis

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Brand/Unfall/Überfall	112 oder 110
Ärztlicher Notdienst	
Anfragen/Auskünfte	03 64 1/ 597 620
Vertragsärztlicher Notfalldienst	116 117
Krankentransport	03 64 1/ 597 630
Notarzt	112
Zahnärztlicher Notdienst	
zentrale Notdienstnummer oder unter	116 117 www.kzv-thueringen.de

Bereitschaft der Kahlaer Apotheken

Die jeweils diensthabende Apotheke (auch Jena, Stadtröda) ist dem Aushang der Apotheken sowie der Presse zu entnehmen oder über die Rettungsleitstelle Jena (03641/597620) zu erfragen.

Ärztlicher Notdienst

Für nicht-lebensbedrohliche Notfälle ist **tagsüber** ausschließlich Ihr **Hausarzt** oder seine Vertretung zuständig!

Nachts und am **Wochenende** finden Sie den ärztlichen Bereitschaftsdienst (den **kassenärztlichen Notfalldienst in Jena**) in den Räumen unserer Notfallaufnahme, Am Klinikum 1
Sie erreichen die Kollegen dort:

Werktag: 19.00 Uhr - 22.00 Uhr
Mittwoch: 13.00 Uhr - 22.00 Uhr
Freitag: 13.00 Uhr - 22.00 Uhr
Wochenende und Feiertag: 08.00 Uhr - 18.00 Uhr

Für den **Dringlichen Hausbesuchsdienst** des kassenärztlichen Notfalldienstes wählen Sie bitte die bundeseinheitliche Hotline: **Tel. 116 117**
Eine Behandlung in der Notaufnahme erfordert ein **stationärer Einweisungsschein** durch Ihren Hausarzt, seine Vertretung oder durch den Ärztlichen Notdienst.

Telefonseelsorge e. V. Jena

Gesprächsangebot in Problem- und Konfliktsituationen
kostenfrei rund um die Uhr

08 00/1 11 01 11 oder
08 00/1 11 02 22

Kinder-Notruf Telefon

Gebührenfrei

08 00/1 11 03 33

Jenaer Frauenhaus e.V.

03641/449872

Notruf:

0177/4787052

Störungsdienste

(Tag und Nacht erreichbar)

Service und Störungsnummern für Strom:

Kundenservice

03641 817-1111

Störungsdienst

0800 686-1166 (24h)

Erdgas

03641 817-1111

0800 686-1177

Wasser

03 64 24/57 00 oder

03 66 01/5 78 0

außerhalb der Dienstzeiten

036601/5 78 49

oder über Rettungsleitstelle Jena

03641/40 40

Öffnungszeiten Ämter und Behörden

Polizeiinspektion Saale-Holzland

03 64 28/6 40

Polizeistation Kahla

03 64 24 /844-10

Stadtverwaltung Kahla,

Rathaus, Markt 10

Tel.

036424-77-0

Fax:

036424-77104

E-mail:

stadt@kahla.de

im Internet:

www.kahla.de

**Sprechzeiten für alle Ämter der Stadtverwaltung
(außer Bauamt)**

Di	09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 15.30 Uhr
Do	09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
und nach Terminvereinbarung	

Sprechzeiten Bauamt

Do	15.30 - 17.30 Uhr
und nach Terminvereinbarung	

Besucher, die einen vereinbarten Termin wahrnehmen, rufen bei geschlossener Eingangstür bitte über die Hausanlage die jeweilige Abteilung über die Nummern 1 bis 4.

Termine können Sie vereinbaren unter:

Sekretariat	77100	stadt@kahla.de
Leiter Hauptamt	77301	hauptamt@kahla.de
Büroleitung, Museum	77120	beschaffung@kahla.de
Sozialverwaltung	77141	soziales@kahla.de
Personal/Bezüge	77151	personal@kahla.de
Kämmerei	77201	kaemmerei@kahla.de
Kasse	77202	kasse@kahla.de
Vollstreckung/ Steuern	77205 / 77206	vollstreckung@kahla.de / steuern@kahla.de
Haushalt	77208	haushalt@kahla.de
Kasse/Buchhaltung	77207	kasse@kahla.de
Ordnungsamt	77324 / 77321	ordnungsamt@kahla.de
Standesamt	77340 / 77341	standesamt@kahla.de

Einwohnermeldeamt	59153 / 59154	einwohnermeldeamt@vg- suedliches-saaletal.de
Bauamt	77601	bauamt@kahla.de
Liegenschaften	77611	liegenschaften@kahla.de
Bauverwaltung	77630	gebaeudeunterhaltung@ kahla.de
Stadtplanung	77610	stadtplanung@kahla.de
EDV	77602	admin@kahla.de
Bauhof	82857	bauhof@kahla.de
Bibliothek (je nach aktueller Lage)	52971	bibliothek@kahla.de

Stadtmuseum

Margarethenstr. 7

7 70

Kultur- und Sozialdienstleistungen

DRK-Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern:

Rudolstädter Straße 22 a

Telefon:

2 23 46

Fax:

78 49 55

E-Mail:

eb@drk-jena.de

<http://www.drk-jena.de/angebote/kinder-jugend-und-familie/beratungsstelle-fuer-kinder-jugendliche-und-eltern.html>

Sollten Sie uns persönlich nicht erreichen, hinterlassen Sie bitte Ihre Telefonnummer auf dem Anrufbeantworter, wir rufen Sie zurück. Sie können uns auch außerhalb der Sprechzeiten anrufen.

Sozial-psychiatrischer Dienst

036691/70854

Förderzentrum, Brückenstraße 1A, Raum 118

Mittwoch

09.00 - 11.00 Uhr

und nach Vereinbarung

Psychosoziale Beratung „WENDEPUNKT“

Terminabsprachen bitte über:

Hauptgeschäftsstelle „WENDEPUNKT“ e.V.

Rosa-Luxemburg-Straße 13, 07607 Eisenberg 036691/5 72 00

oder über kontakt@wendepunkt-ev.net

Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatungsstelle

Werner-Seelenbinder-Straße 31

07629 Hermsdorf

036601/2 53 03

(Fax: 036601 - 2 53 06, e-mail: beratung@awo-shk)

Öffnungszeiten:

Dienstag

9.00 - 12.00 Uhr

jeden 1. Donnerstag im Monat

14.00 - 18.00 Uhr

Kindergartennachrichten

**Neue Namen für unsere Gruppen und
frische Farbe für unsere Räume**

Im letzten Jahr haben wir einen neuen Namen für unsere Kita gewählt. Kita BUNTE WELT passt so gut zu dem pädagogischen Konzept, das wir hier leben. Nun war es an der Zeit, auch für unsere Gruppen passende Namen finden. Mittlerweile kennen sich unsere Kinder ja schon gut mit demokratischen Wahlen aus. Und so sind die Kinder nun stolz auf folgende selbst gewählte Gruppennamen: Bei uns gibt es nun die Gruppen „Kunterbunt“, „Schmetterlinge“, „Regenbogen“ und „Bunte Blumen“.



Wir bedanken uns bei der lieben Frau König, die für jedes Kind der Gruppe „Bunte Blumen“ eine zuckerniedliche Blume gehäkelt hat!



Bunt sind nun auch die ersten Gruppenräume unserer Kita. Kinder und Fachkräfte haben sich für ihre Räume wunderschöne Pastelltöne ausgesucht. In jedem Raum finden sich in einem Regenbogen die Farben der anderen Räume wieder. Bald erhalten auch der Raum für die Kinder des basalen Bereichs und der Flur neue Anstriche. Umgeben von so schönen Farben fühlen wir uns geborgen und wollen hoffnungsvoll in das neue Jahr starten.

Die Kinder und das Team der Kita BUNTE WELT

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchgemeinde - 20.01.-03.02.2022

Für alle unsere Veranstaltungen gilt bis auf weiteres die 3G-Regel. Bitte denken Sie daran, Ihre Nachweise mitzubringen.

Gottesdienste

Sonntag	23. Januar
10:30 Uhr	Kahla: Gottesdienst
Sonntag	30. Januar
10:30 Uhr	Kahla: Gottesdienst (m. Abendmahl)
Sonntag	06. Februar
10:30 Uhr	Kahla: Gottesdienst

Friedhofsunterhaltungsgebühr

Die Zahlung der FUG für die Bewirtschaftung des Friedhofs Kahla ist jeweils bis zum 31. Juli fällig. In diesem Jahr (nach Inkrafttreten der neuen Gebührensatzung) beträgt sie 30,00 €. Bitte überprüfen Sie, ob Sie für dieses Jahr bereits bezahlt haben oder ändern Sie rechtzeitig Ihren Dauerauftrag!

Sie können die FUG persönlich im Pfarramt während der Büroöffnungszeiten bezahlen oder überweisen an: Evang. Kirchgemeinde Kahla, IBAN: DE68 5206 0410 0008 0077 80 (Ev. Bank e.G. Kassel) – bitte geben Sie im Verwendungszweck die Grabnummer an!

Ihre Friedhofsverwaltung

Christenlehre

Klasse 1 - 3:	Die. 15 bis 16 Uhr
Klasse 4 u. 5:	Do. 15 bis 16 Uhr
ab 6. Klasse:	Do. 16 bis 17 Uhr

Keine Christenlehre in den Schulferien!

Konfirmanden

Alle Konfirmanden und Vorkonfirmanden aus der Region Kahla (Kirchspiel Kahla und Reinstädter Grund) erleben ihre Konfirmandenzeit gemeinsam.

Die Vorkonfirmanden (Klasse 7) werden von Pfarrerin Hoffmann unterrichtet. Termine nach Absprache.

Die Konfirmanden (Klasse 8) werden von Diakon Serbe unterrichtet. Termin: 20.01. um 17 Uhr im Pfarrhaus Kahla.

Junge Gemeinde

Die Junge Gemeinde trifft sich regelmäßig einmal im Monat freitags um 18 Uhr im Gemeindehaus Kahla.

Pfarramtsbüro, R.-Breitscheid-Str. 1

Öffnungszeiten:

Die., Mi. u. Fr.

Do.

Büro: Frau Rödger

e-Mail:

Pfarrerin Wedding

Diakon Serbe

Kantorin Köllner

Gemeindepädagogin Schubert

Diakonie Sozialstation, R.-Denner-Str. 1a

Pflegedienstleitung:

Verwaltung:

Fax: 036424 56887

Friedhof Kahla, Bachstr. 41

10:00-11:00 Uhr,

16:00-18:00 Uhr

Tel. 036424 739039

Fax 036424 739038

kirche-kahla@online.de

Tel. 0174 4560 384

Tel. 036424 82336

Tel. 036424 78549

Tel. 0174 9669 483

Tel. 036424 23019

Tel. 036424 56886

Tel. 036424 739039

mobil 0176 9916 2041

Kindertagesstätte „Geschwister Scholl“,

H.-Koch-Str. 20

Tel. 036424 22716

Ihre Ev. Kirchgemeinde Kahla finden Sie im Internet unter

www.kirche-kahla.de

www.johann-walter-orgel-kahla.de bzw. www.jwok.de

Röm.-kath. Pfarrei St. Elisabeth Gera

07768 Kahla, Kirche St. Nikolaus, Saalstr. 16a

07646 Stadtroda, Kirche St. Jakobus, Eigenheimweg

Kontakt: Pfarrer Bertram Wolf

07546 Gera, Kleiststr. 7, Tel.: 0365 26461

E-Mail: info@kath-kirche-gera.de

Die Gottesdienste finden unter der 3G Regel statt und in den Kirchen bitte den Abstand beachten und eine FFP 2 Maske tragen.

für 20.01.2022 – 03.02.2022

Gottesdienste in St. Nikolaus Kahla

Sonntag, 23.01.

09:00 Hl. Messe

Sonntag, 30.01.

09:00 Hl. Messe

Such und Find

Modelleisenbahn zu verkaufen

Modelleisenbahn **TT-Spur** mit Zubehör nur komplett abzugeben. Preis auf Verhandlungsbasis.

(Kartonschienen, 40 Weichen, 10 Signale, 4 Schranken, 17 Loks, diverse Trafos, 50 Anhänger, 1 ICE)



Außerdem diverse Möbel (Schrankwände, Sessel, Tisch, Couchtisch, Schrank, Stühle) kostenlos abzugeben.

Bei Interesse bitte im Sekretariat der Stadtverwaltung (036424-77100 oder stadt@kahla.de) melden.

Informationen zu Veranstaltungen, Tourismus und Freizeit

Liebe Freunde des BluesKaffee,

Für 2022 wünsche ich Alles Gute, besonders Gesundheit. Ich hoffe, wir werden uns bald wieder bei „Blues & related stuff“ treffen und die Musik in ihren vielfältigen Ausprägungen genießen können.

Auch 2021 fanden BluesKaffee – Konzerte statt: elf Stück mit Musikern aus D, USA und ITA. Dabei war im Juni auch das 100. unserer Konzertreihe. Mehr Aktivitäten hat der Virus verhindert – aber wir haben uns nicht unterkriegen lassen. Konzerte am Jahresbeginn 2022 sind aus meiner jetzigen Sicht nicht möglich, also auch die von Cliff Stevens und Big Man Clayton. Aber es soll auf alle Fälle im 9. Jahr des BK weitergehen und ich werde dazu informieren, vielleicht auch kurzfristig. Mit diversen Musikern bin ich im Gespräch: das Konzert des Börnerova – Trio soll nachgeholt, das von Steve „Big Man“ Clayton in eine andere Zeit verschoben werden, Max & Veronica, das großartige Duo aus Mailand, will im Sommer wieder gastieren und im Oktober hat sich mit Steve James aus Seattle einer der großen Akustikgitarren – Zauberer unserer Tage angesagt.

Geplante Konzerte:

30.10.22: Steve James (USA) www.stevejames.com

mit Blues & Gruß

Volker Albold

CONCERT DIRECTION Volker Albold,
Eichicht 39, 07768 Kahla (Tel. 036424 22007)

Vereine und Verbände

DSKV Landesverband Thüringen



Kahla, 15.01.2022

Dohlensteincup Skat

Auch wenn das Unwort des Jahres seine Fortsetzung in diesem Jahr findet, Corona konnte die Freude am Skat nicht nehmen. Auch wenn wegen der Sperrzeiten der Spieltag auf zwei Serien verkürzt bleibt, konnte Ludwig Wahren den Höhenflug des letzten Jahres fortsetzen. Das brachte die Führung mit 18 Punkten. 2. Karl-Heinz Höhn, 16 Pkt., 3. Michael Schmidt, 12 Pkt., 4. Anton Heckl, 10 Pkt., 5. Gunther Grajetzki, 7 Pkt., 6. Felix Hergovits, 6 Pkt.

Stadtmeisterschaft Rommè

Auch wenn hier einige Teilnehmer berechnete Angst vor Ansteckung hatten und zu Hause blieben, konnte der erste Spieltag durchgeführt werden. Glücklicher Weise gab es auch hier wie beim Skat keine Ansteckungsprobleme. Ludwig Wahren zeigte sich unbeeindruckt und errang den Tagessieg mit 892 Punkten. 2. Marlies Wolter, 804 Pkt., 3. Ursula Hadersbeck, 534 Pkt., 4. Rosi Gebhardt, 390 Pkt., 5. Roswitha Geisensetter, 218 Pkt., 6. Astrid Siemoleit, 32 Pkt.

Ludwig Wahren

1. Vorsitzender

Der Förderverein

„Mahn- und Gedenkstätte Walpersberg e.V.“ mit Sitz in Kahla informiert:

Vorab weisen wir darauf hin, dass alle unsere Artikel urheberrechtlich geschützt sind und eine Nutzung – auch auszugsweise oder im veränderten Wortlaut – rechtliche Schritte nach sich zieht. Voraussetzung für eine Nutzung/Veröffentlichung/Verwendung in jeglicher Form durch Dritte ist eine schriftliche Genehmigung des Vereins.

Unsere bisher veröffentlichten Artikel und die Reaktionen darauf bestätigen, dass unsere Arbeit und die Geschichte der „REIMAHG“ noch stets auf großes Interesse stößt.

Dies ist der 50. Artikel, den wir veröffentlichten.

Tagebuch eines Deportierten, Teil 1

In unserem Archiv befinden sich persönliche Tagebücher, die authentisch die Zeit in der „REIMAHG“ beschreiben. Sie sind eine wertvolle Informationsquelle. Im nachfolgenden Artikel öffnen wir das Tagebuch von Balilla.

Bereits seit 1979 kam Balilla Bolognesi, Jahrgang 1921, Italien, zu den jährlichen Gedenkfeiern nach Kahla. Allgemein bekannt als bescheidener und freundlicher Mann, erzählte er ohne Schuldzuweisung über seine Zeit als italienischer Zwangsarbeiter in der „REIMAHG“. Das Interesse der Zuhörer an seiner Lebensgeschichte half ihm, die Erinnerungen zu verarbeiten. Er war ein Zeitzeuge, der seine Stimme all denen gab, die in den Lagern untergebracht waren.

Balilla stammt aus dem kleinen Ort Esanatoglia in der italienischen Provinz Macerata. Nach seinem Militärdienst kehrt er 1941 in seinen Heimatort zurück. Zwei Jahre später, im September 1943, besetzen deutsche Truppen einige Regionen Italiens, zu denen auch der Heimatort von Balilla gehört. Am 5. Mai 1944 werden hier 50 Männer zwischen 17 und 30 Jahren festgenommen. Zu Fuß, müssen sie zu dem 6 km entfernten Ort Matelica gehen. Unter ihnen befindet sich Balilla, sein Bruder Guiseppe sowie die Cousins Walter und Aminta. Gegen Mittag erreichten sie Matelica.



Esanatoglia

„Wir marschierten langsam und kamen um 13.30 nach Matelica und wurden ins Erdgeschoß des Palazzo Ottoni gebracht. Dort gab es dunkle Räume ohne Möbel, nur etwas Stroh am Boden...“ Am folgenden Tag bringt man sie mit Lastwagen nach Sforzacosta, in ein ehemaliges Kriegsgefangenenlager. Hier sind bereits 1000 Männer untergebracht, die durch Razzien in der Provinz Macerata verhaftet wurden. Sein Cousin Aminta hat Glück. Da er krank ist, wird er entlassen.



Das Lager in Sforzacosta

„Das Leben im Lager glich dem eines KZs. Zwei Mahlzeiten am Tag, um 12 und 18 Uhr; eine Suppe, etwas Brot mit Salami oder Marmelade... Um sich zu waschen, um zu trinken, musste man in langen Schlangen anstehen, denn es gab nur einen Wasserhahn...“

Am 16. Mai werden Balilla, Guiseppe und Walter mit einem Transport nach Deutschland geschickt. Eine lange Reise steht ihnen bevor, es geht über Florenz nach Suzzara, einem Auswahlager in Norditalien, in dem sich bereits andere Gefangene befinden. Balilla schafft es, von hier einen Brief an seine Eltern zuschicken.

10 Tage später geht es weiter nach Verona, über den Brenner Pass bis Innsbruck und München mit Ankunft in Erfurt. Die 25 Männer aus Esanatoglia werden von hier über Weimar nach Jena, Kahla und Orlamünde geschickt, mit Endstation Zeutsch. Der anschließende Fußmarsch geht zu ihrem Lager in Niederkrossen, dem Saal der Gaststätte.

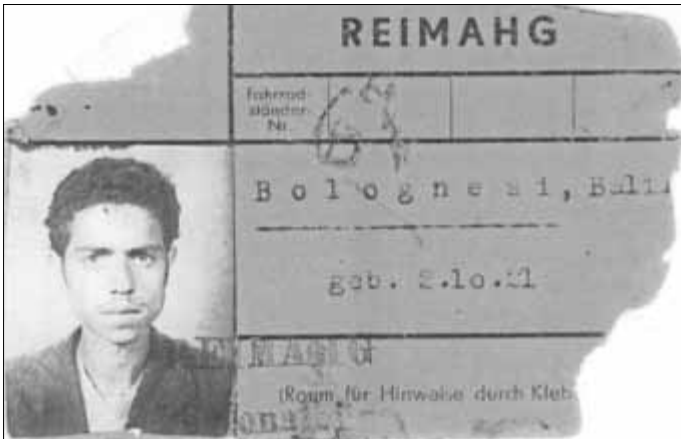


Ehemaliges Lager in Niederkrossen

Bereits Ende Mai 1944 sind sie auf einer Baustelle am Walpersberg eingesetzt.

„Wecken um 6 Uhr, eine halbe Stunde zu Fuß zum Bahnhof Zeutsch und mit dem Zug über Orlamünde nach Grosseutersdorf. Von dort marschierten wir anderthalb Kilometer zum Walpersberg, wo wir von deutschem Vorarbeiter angebrüllt wurden und uns mit den Händen anwiesen, eine Schaufel oder Pickel zu nehmen. Wir mussten Graben ausgraben. Ich war die Arbeit nicht gewöhnt und schaufelte langsam. Ein deutscher fluchte und schrie mich an. Um uns kreisten Polizisten und SS. Wenn jemand zu langsam arbeitete, hagelte es Flüche oder sogar Stockschläge. Mittags hatten wir eine kurze Pause, um die Rübensuppe zu essen, dann ging es weiter bis 18 Uhr. Wieder zum Zug, nach Niederkrossen, wo wir erschöpft im Lager ankamen.“

Für die Ausstellung ihres Werksausweises werden von ihnen Paßfotos benötigt und man schickt sie Mitte Juni nach Kahla, zum Fotogeschäft Schörlitz. Den Zeitpunkt der Aushändigung ihres Ausweises wird genutzt, um sie zu fragen, ob sie nicht erneut in die Armee eintreten möchten, was alle verneinen.



Die harten Arbeitsumstände bedingen den Verschleiß ihrer wenigen persönlichen Kleidung. Vor allem das Schuhwerk war schnell verbraucht, ging kaputt. Daraufhin erhalten sie bereits Ende Juni 1944 die obligatorischen Holzpantinen. Diese waren unbequem, hart und somit in kurzer Zeit die Füße wundgerieben.

Nach dem Baulager 1, am Walpersberg, fertiggestellt war, wurden Balilla und seine Kameraden dorthin verlegt. Was für sie eine gewisse Erleichterung darstellte, da der Anmarsch zur Arbeitsstelle kürzer war und man kostbare Zeit einsparte.

„Dieses Lager hatte man auf lehmigen Boden an einem Hang errichtet; oben waren die Baracken für die Lagerführung. Die Küche und das Warenlager befanden sich an den Seiten, vom Lagereingang. Am Anfang verlegten sie ein Rohr mit mehreren Wasserhähnen im Freien, an denen wir trinken und uns waschen konnten. Später wurde dann eine Baracke gebaut, in der es eine Reihe von Wasserhähnen gab. Toiletten gab es nicht, dafür ein großes rechteckiges Loch unter freiem Himmel mit einem Lattenzaun an den Seiten, auf dem man sich stützen musste, während man seine Notdurft verrichtete.“

- Fortsetzung folgt -

Sportnachrichten

Mit großer Betroffenheit mussten wir erfahren, dass Walthert Schmidt, ein Urgestein des Kahlaer Fußballs, verstorben ist.

Walthert Schmidt war Trainer der 1. Männermannschaft sowie der damaligen Jugend, eine Legende an der Außenlinie und stets ein fairer Sportler.

Wir werden sein Andenken in ewiger Erinnerung bewahren.

Der Vorstand der BSG Chemie Kahla

„Der Ball ist rund, das Spiel dauert neunzig Minuten, und alles andere ist nur Theorie.“

Josef Herberger

Nachruf

Unsagbar traurig nehmen wir Abschied von unserem ehemaligen Trainer

Walter Schmidt.



Unsere schöne Zeit im Nachwuchsfußball der BSG Chemie Kahla bleibt untrennbar mit Deinem Namen verbunden. Wir werden Dein Andenken in Ehren halten und Dich nie vergessen!

Deine Jungs der Juniorenmannschaft der Jahrgänge 66/67/68/69

Sonstige Mitteilungen

Berufswelt entdecken am „Tag der Berufe“

Am 16. März 2022 live in regionalen Unternehmen und vom 17. bis 18.3. online

Am 16. März 2022 ist es wieder so weit. Unter dem Motto „#AusbildungKlarmachen“ organisiert die Arbeitsagentur den „Tag der Berufe“. Unternehmen der Region öffnen an diesem Tag ihre Türen für Schüler ab Klasse 7 und gewähren ihnen Einblicke in die Berufswelt. Die Jugendlichen können sich, auch gern gemeinsam mit ihren Eltern, die Arbeitsplätze vor Ort ansehen, mit Azubis und Mitarbeitern reden und ihre Wunschberufe live erleben. An den beiden darauffolgenden Tagen, am 17. und 18. März, gibt es verschiedene Online-Angebote der lokalen Unternehmen und auch die Berufsberatung bietet Beratungstermine an.

Teilnehmen können auch hier Schüler ab Klasse 7. Benötigt wird ein Internetzugang und ein entsprechendes Endgerät (PC, Tablet, Handy) und schon kann man beim Online „Tag der Berufe“ dabei sein.

„Aktuell planen wir den Tag der Berufe auch als Präsenzveranstaltung zur Berufsorientierung. Natürlich legen wir Wert auf die Beachtung der aktuellen Bestimmungen zum Infektions- und Hygieneschutz. Falls die pandemische Entwicklung persönliche Besuche in den Unternehmen nicht zulassen, gibt es an den beiden Folgetagen die zusätzlichen virtuellen Angebote der Firmen. Es lohnt sich also in jedem Fall, sich für den Tag der Berufe anzumelden und mehr über berufliche Möglichkeiten zu erfahren“, sagt Stefan Scholz, Leiter der Ostthüringer Arbeitsagenturen.

Jugendliche, die am „Tag der Berufe“ im Unternehmen oder online teilnehmen wollen, können sich ab sofort unter www.tagder-berufe.de anmelden. Einfach auf die Website klicken, Unternehmen und Beruf aussuchen und sich gleich online eintragen. Eine Anmeldung ist bis **zum 10. März 2022** möglich.

Berufsberater bieten Unterstützung

Bei Fragen können sich die Schülerinnen und Schüler oder auch die Eltern gern an die Berufsberatung der Arbeitsagentur Jena wenden. Termine, auch für eine Videoberatung, können unter der **Servicenummer 03641 379 999** oder **per Mail unter jena.berufsberatung@arbeitsagentur.de** vereinbart werden.



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/96 62-0
Fax 07443/96 62 60

Warum in die Ferne schweifen....

**Erleben Sie den farbenprächtigen Herbst
im Schwarzwald**

Wochenpauschale Halbpension

7 Übernachtungen mit Halbpension,
5 x Menüwahl aus 3 Gerichten,
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1x kaltes Vesper

p.P. ab 465,-€

Schwarzwaldversucherie

Buchbar von Sonntag
bis Donnerstag oder Freitag

4 oder 5 Nächte mit Halbpension p.P. ab 276,-€

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. („Im Moment“ dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage

www.hotel-breitenbacher-hof.de oder

fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

GEMEINSAM. MIT UNS. GROSSES BEWEGEN.



www.wittich.de

Über 5 Millionen Exemplare pro Woche an 3 Druckerei- Standorten in ...

04916 Herzberg (Elster)

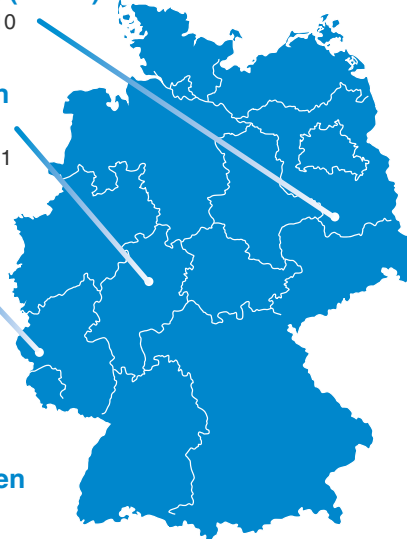
An den Steinenden 10

36358 Herbstein (Hessen)

Industriestraße 9 – 11

54343 Föhren (bei Trier)

Europa-Allee 2



**Mit uns erreichen
Sie Menschen.**



Druckhaus WITTICH KG
Drucken für Marken. Service für Kunden. Qualität die begeistert.



Abschied nehmen



Mit einer Danksagung stellen Sie sicher,
niemanden zu vergessen.

*Als zu Kraft zu Ende ging, war es
kein Sterben, war es Erlösung.*

Bruno Böhm

geb. 7. März 1937

gest. 3. Dezember 2021

Wir haben uns in aller Stille
verabschiedet.

Seine Ehefrau Magda
Hartmann
und Familie

Kahla-Löbschütz, im Januar 2022



*Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man durch den Tod nicht verlieren.*

Betina Trembl

* 17. Februar 1963 + 27. Dezember 2021

In tiefer Betroffenheit und für uns viel zu früh müssen
wir Abschied nehmen.

In Liebe
Ihre Mutti **Marlies**
Ihr Lebensgefährte **Lutz**

Kahla, im Januar 2022

Die feierliche Urnenbeisetzung findet im engeren Kreise statt.



Nach unseren 60 glücklichen Ehejahren
muss ich nun für immer Abschied nehmen von meiner geliebten Frau

Ingrid Tittel

geb. Petzold

* 5. September 1941

Der Tod hat sie am 27. Dezember 2021 in Gnade von ihrer schweren Krankheit erlöst.

In liebevoller Erinnerung und Dankbarkeit

Ihr Ehemann **Gerd** sowie

ihre Schwestern **Barbara (Bärbel)** und **Hildegard**
mit Familien

Ihre Schwägerin **Irene mit Familie**
im Namen aller Angehörigen

Kahla,
im Januar 2022

*Was in mir Seele war, bleibt bei euch,
es wird immer mit euch sein.*

Wilhelm Hanauer

* 29. Februar 1948 † 1. Januar 2022

Danke, dass du immer für uns da gewesen bist.

In Liebe nehmen wir Abschied:
Seine Ehefrau **Christine**
Seine Tochter
Annett mit Ehemann Marco und Sybille
Seine geliebten Enkel
Christian mit Maria, Sophie mit Artur und Hannes
Sein Urenkel **Bruno**
Seine Geschwister **Egon, Werner und Marie mit Familien**
Seine Schwager **Joachim und Gunter mit Familien**
im Namen aller Angehörigen

Kahla, im Januar 2022





Abschied nehmen



Ein Licht ist ausgegangen,
aber es ist nicht erloschen,
denn tot ist nur, wer vergessen wird.

Ernest Hemingway

Harald Nöller

1930 - 2021



Herzlich Danke sagen möchten wir allen,
die ihm im Leben mit Respekt, Vertrauen
und Freundschaft begegneten, die seine
fachliche Kompetenz stets zu schätzen
wussten. Denen, die ihn in unserem
Abschied mit ganz persönlicher Beileids-
bekundung ehrten und uns trösteten,
danken wir zutiefst.

Angela Rochelmeyer und Ehemann Gerd
im Namen aller Angehörigen

Kahla und Rudolstadt, im Januar 2022

*Ein bisschen mehr „Wir“
und weniger „Ich“.
Ein wenig mehr Kraft
und nicht so zimperlich.
Und viel mehr Blumen während des
Lebens, denn auf Gräbern sind sie für
die Verstorbenen vergebens.*

Günter Hiepe

* 24. Januar 1937

† 5. Januar 2022

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied.

Seine Doris

**Seine Tochter Andrea und seine
geliebte Enkelin Katarina
im Namen aller Angehörigen**

Kahla, im Januar 2022



*Der Tod eines geliebten Menschen
ist die Rückgabe einer Kostbarkeit,
die Gott uns nur geliehen hat.*

Gunda Bergk

geb. Horn

* 6. April 1941 + 19. Dezember 2021

In Liebe und Dankbarkeit

Ihr Sohn **Thomas** und Ehefrau **Natallia**
Ihre geliebten Enkel **Paul** und **Jana**
Ihr Bruder **Gunthard** und Ehefrau **Monika**
mit **Stephan**
Ihr Schwager **Günter** mit **Carola**
im Namen aller Angehörigen

Kahla, im Januar 2022

Der Trauergottesdienst zur Urnenbeisetzung findet
am Samstag, dem 29.01.2022, um 12.00 Uhr auf
dem Kahlaer Friedhof statt.



*Liebe besteht nicht darin, dass man einander anschaut,
sondern, dass man in die gleiche Richtung blickt.*

Antoine de Saint-Exupéry

Wir haben in liebevoller Erinnerung Abschied genommen
von meinem geliebten Mann, meinem guten Vater,
unserem lieben Bruder, Schwager und Onkel

Klaus Hedler

geb. 11.08.1937 gest. 18.12.2021

**Seine Ehefrau Inge
und Sohn Mario
Schwiegertochter Miroslava de Hedler
im Namen der Familie
und aller Angehörigen**

Jena und Kahla, im Januar 2022





Abschied nehmen



*Alles hat seine Zeit,
sich begegnen und verstehen,
sich halten und lieben,
sich loslassen und erinnern.*

Christine Müller

geb. 2. Oktober 1950
gest. 19. Dezember 2021

In aller Stille haben wir Abschied genommen.

Unser besonderes Dankeschön geht auf diesem Wege an die
Diakonie Sozialstation Kahla für die jahrelange liebevolle,
menschliche Zuwendung und Betreuung.



Ihre Geschwister

**Uwe, Elke, Rolf, Harald
und Kerstin mit Familien**

Kahla, im Januar 2022



*Altwerden ist nichts für Feiglinge.
Joachim Fuchsberger*

*Zu Ende sind die Leidensstunden.
Du schließt die müden Augen zu,
die schwere Zeit ist überwunden,
wir gönnen Dir die ewige Ruh'.*

Walter Schmidt

* 21. April 1936 † 22. Dezember 2021

Wir werden Dich nicht vergessen.

**Deine Tamara
Dein Mirko
und Dein Moritz Michel
Dein Sohn Sven mit Elisa**

Kahla, im Januar 2022

Wir haben in aller Stille Abschied genommen.

Mit einer Danksagung stellen Sie sicher, niemanden zu vergessen.

Willkommen an der Salzmannschule Schnepfenthal Staatliches Spezialgymnasium für Sprachen

Das Ensemble der Schule befindet sich auf einem Hügel umgeben von Wald und Wiesen. Das im Zeitraum von 2004-2006 komplett sanierte Hauptareal umfasst die historischen Schulgebäude, eine ehemalige Reithalle und ein parkähnliches Schulgelände.

Im Herbst 2009 wurde der Internatscampus angrenzend am Schulareal fertig gestellt. Hier wohnen bis zu 320 Internatsschülerinnen und -schüler der Salzmannschule in 8 Jahrgangsstufenhäusern. Die Kosten zur Unterbringung und Vollverpflegung im Internat betragen ab dem Schuljahr 2020/21 328,00 Euro pro Monat. Die Monate Juli und August sind beitragsfrei. Für Familien mit einem geringen Nettojahreseinkommen werden die Unterkunftskosten bis zu 100% ermäßigt.



Das Auswahlverfahren

Die an der Salzmannschule angemeldeten Schüler nehmen an einem zentralen **Aufnahmeverfahren am 26.03.2022** teil. Dabei werden der Leistungsstand in Deutsch, gegebenenfalls in Englisch sowie kognitive Fähigkeiten geprüft.

Die Universität in Erfurt begleitet dieses Aufnahmeverfahren wissenschaftlich.

Basierend auf den Ergebnissen des Auswahlverfahrens werden in jeder Jahrgangsstufe bis zu 48 Schülerinnen und Schüler in zwei Klassen unterrichtet.

Fremdsprachen in Schnepfenthal

Im Bereich des Fremdsprachenunterrichts müssen die Schüler vier moderne Fremdsprachen erlernen:

Klasse 5	Klasse 6	Klasse 8	Klasse 9
1. Fremdsprache	2. Fremdsprache	3. Fremdsprache	4. Fremdsprache
Englisch und Latein	Chinesisch, Japanisch oder Arabisch	Spanisch, Französisch, Russisch oder Italienisch	Spanisch, Französisch, Russisch oder Italienisch

Sprachen lernen unter dem kommunikativen Gesichtspunkt heißt an der Salzmannschule z.B. Unterricht in Sprachgruppen von maximal 12 Schülern. Außerdem wird ab der 6. Klasse Geschichte bilingual (Englisch) bis zum Abitur unterrichtet.

Sprachreisen ab der Klassenstufe 7, Schulpartnerschaften, ein vierwöchiges Sprach-Betriebspraktikum in der Klassenstufe 11 und unterrichtende Muttersprachler transportieren die Authentizität beim Erlernen fremder Sprachen.



Weitere Informationen

Weitreichende Informationen zum Schulkonzept erhalten Sie über unsere Homepage www.salzmannschule.de.

Unter dem Link „Informationen“ finden Sie hier auch alles Wissenswerte zum jährlichen Aufnahmeverfahren und die Möglichkeit zur **Aufnahme ab der Klassenstufe 8 als Seiteneinsteiger**.

Der **Anmeldezeitraum beginnt am 21.02. und geht bis zum 12.03.2022**.

Die Salzmannschule stellt ihr umfangreiches Konzept den Interessierten immer während eines „**Tages der offenen Tür**“, am **29.01.2022**, vor.

Über ihren Besuch würde sich die Schulgemeinschaft freuen.



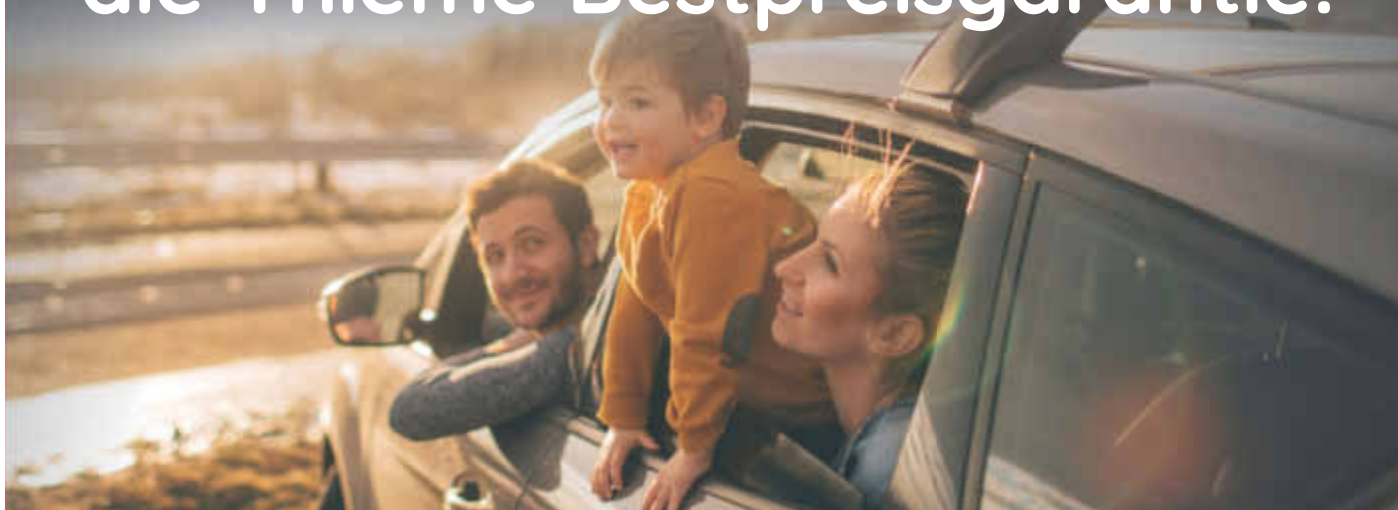
Klostermühlenweg 2-8 ♦ 99880 Waltershausen

Telefon Schule 0 36 22 - 91 30
Fax Schule 0 36 22 - 91 31 10
E-Mail sekretariat@salzmannschule.de
www.salzmannschule.de




www.thiemegruppe.com

Für vollstes Vertrauen beim Autokauf: die Thieme Bestpreisgarantie!



**Der beste Preis in Deutschland – auf alle ausgewählten Jahreswagen.
Hier nur einige Beispiele:**



Audi A1

1.4 TDI 66kW (90PS), 05/2016, 75.950 km, Bremsassistent, Klimaanlage, Reifenkontrollanzeige, Sitzheizung, Start/Stop Automatik, Einparkhilfe u.v.m.

Angebotspreis: 12.980,- €



Audi Q5 „design quattro“

3.0 TDI 210kW (286PS), 02/2018, 54.292 km, Einparkhilfe plus, Lederlenkrad, Klimaautomatik, Frontkamera, Freisprecheinrichtung, LED Scheinwerfer u.v.m.

Angebotspreis: 39.840,- €



Mercedes-Benz „A 200 Urban“

115kW (156PS), 11/2017, 54.120 km, Einparkhilfe, LED Scheinwerfer, Lederlenkrad, Klimaanlage, Navi, Sitzheizung, Bremsassistent, Bluetooth, u.v.m.

Angebotspreis: 22.880,- €



SKODA Kamiq „Style“

1.0 TSI 85kW (116PS), 11/2019, 24.246 km, LED Scheinwerfer, Lane Assist, Lederlenkrad, Klimaautomatik, Frontkamera, Einparkhilfe, Bluetooth u.v.m.

Angebotspreis: 22.280,- €



VW Arteon „Elegance“

2.0 TDI 4Motion 176kW (239PS), 04/2018, 61.987 km, LED Scheinwerfer, Lane Assist, Komfort-Sportsitze, Lederlenkrad, Light Assist, Einparkhilfe, Bluetooth u.v.m.

Angebotspreis: 29.280,- €



VW T-Cross „Style“

1.0 TSI R-Line 85kW (116PS), 04/2019, 51.916 km, Klimaautomatik, Komfort-Sportsitze, Bluetooth, Einparkhilfe, Sportlederlenkrad, LED Scheinwerfer u.v.m.

Angebotspreis: 23.860,- €

Autohaus Thieme GmbH

Eichenweg 1 · 07616 Petersberg · Tel. +49 36691 757 0

Autohaus Hermsdorfer Kreuz GmbH

An der Krümme 2 · 07639 Bad Klosterlausnitz · Tel. +49 36601 788 0

Erste Hilfe.



Selbsthilfe.

brot-fuer-die-welt.de/
selbsthilfe

Mitglied der actalliance

Brot
für die Welt
Worte für den Menschen.

n.Tel-Service Strom - Gas - Telefon

Kölleda
Im Funkwerk 9
Tel. 03635 602420

ENERGIEKOSTEN EXPLODIEREN!

Ihr Stromanbieter
hat Sie gekündigt
oder ist insolvent?

Wir helfen Ihnen!
Preise ca. 30 ct/kWh sind möglich.
RUFEN SIE UNS AN!



Haus ab 120 m² mit
Garten/Grünland gesucht



0179 7871 468

**„WUNSCH“
TYPEN**

finden unter
www.herrmann-automobile.de

BOSCH
Service

HERRMANN Automobile GmbH
07846 Trockenborn Nr. 41a | Tel. 03644 38 - 401890 | www.herrmann-automobile.de

**Deutscher Kurzkrimi-Preis
KRIMIAUTOREN
GESUCHT!**

Das Krimifestival
Tatort Eifel und der
KBV-Verlag ermitteln
die besten kurzen
Krimis zum Thema
„Stadt. Land. Flucht.“

**Tatort
Eifel**

Einsendeschluss:
22. April 2022

Weitere Infos unter:
www.tatort-eifel.de | www.facebook.com/TatortEifel

www.tatort-eifel.de

24 Jahre

Jubiläumsaktion 2022!
Dach & Fassade
ACHTUNG HAUSBESITZER!

Jetzt sanieren, mit dem Konjunkturpaket doppelt sparen!!!
Bis zu 1.200 € mit der Steuererklärung vom Finanzamt wiederholen!!!!

Einige Preisbeispiele auf 100 m²

Bei uns ist Ihr Dach in guten Händen

Dachumdeckung mit Betondachsteinen	ab 12.500,- €
Ultraleichtdach Alu Dachpfanne nur 2 kg/m ²	ab 13.850,- €
Dachfläche mit Bitumenschindeln schwarz/rot	ab 7.960,- €

Wir finanzieren Ihre Baumaßnahme schnell & günstig!
Nutzen Sie jetzt die Niedrigzinsphase,
um Ihr Bauvorhaben zu verwirklichen!

Wir verschönern Ihr Zuhause

Fassadenanstrich inkl. Grundierung	ab 4.850,- €
Fassadenputz inkl. Untergründe	ab 7.250,- €

Fassaden aus Holz/Metall, Fenster/Türen
Carports, Holzanstrich, Holzarbeiten aller Art

Dachdeckerbetrieb Mattern, Malermeister Ullrich,
Schreinermeister Koch, Metallbaumeister Eubling

Unsere Beratung und Angebot ist kostenlos und unverbindlich

LB Umwelt- und Tiefbautechnik GmbH –
Das Handwerkerhaus
Am Vogelherd 97, 98693 Ilmenau
Telefon 03677 - 207736





Bauen

und Wohnen



Kaminfeuer im Wechselspiel

In der kalten Jahreszeit tut wohlige Wärme im Haus gut. Wenn man von einem langen Tag heimkommt und vom knisternden Feuer eines Kaminofens empfangen wird, entspannen sich Körper und Seele. Kaminofenwärme kann dabei auf mehrere Arten erzeugt werden. Besonders umweltfreundlich ist die Befeuerung mit Holz, da der Rohstoff natürlich nachwächst und bei seiner Verarbeitung und Verbrennung nur geringe Emissionen entstehen. Klassische Modelle arbeiten entweder mit

Scheitholz oder mit Pellets. Mit Scheiten lässt sich ein gemütliches, knisterndes Kaminfeuer genießen. Bei einem Pelletofen ist der Aufwand während des Betriebs geringer, da der Ofen automatisch so viel Brennstoff aus dem Vorratsbehälter in die Brennkammer befördert, wie er für die eingestellte Wunschwärme benötigt. Wer beide Möglichkeiten miteinander kombinieren will, entscheidet sich für eine Kombilösung. Diese lässt sich sowohl mit Scheiten als auch mit



Foto: djdAUSTROFLAMM

Pellets befeuern, je nach Stimmung kann man die Betriebsart wechseln.

Kombikamine lassen sich heute automatisch steuern. Bei aktuellen Modellen genügt ein sanfter Druck auf das Touchdisplay, um die Pelletförderung in Gang zu setzen und die vollautomatische Zündung zu starten. Alternativ lassen sich Öfen auch per App mit dem Smartphone steuern. Somit kann man bereits von unterwegs dafür sorgen, dass es bei der Ankunft zu Hause schon kuschelig warm ist. In manchen Fällen lässt sich die richtige Wärmedosis auch über einen

Drehregler einstellen. Geeignete Holzarten für Kamine sind Birke, Buche, Eiche und Erle. Nadelhölzer weisen dagegen einen recht starken Funkenflug auf und brennen relativ schnell ab.

Beim Kauf eines neuen Kombiofens sollte man darauf achten, dass er eine gute Feuerraumauskleidung, etwa Keramik, besitzt. Dieses Material zeichnet sich durch ein sehr günstiges Verhältnis zwischen Wärmedämmung und Wärmeleitung aus, wodurch schneller hohe Brennraumtemperaturen erreicht werden. Automatische Selbstreinigungszyklen sorgen für geringen Reinigungsaufwand, und Öfen ohne Konvektionsgebläse sind im Betrieb besonders leise.

djd 68779

Bergzauber für daheim

Wem der Urlaub in einer Berghütte aktuell verwehrt bleibt, der kann sich das behagliche Chalet-Ambiente einfach nach Hause holen. Authentische Lösungen finden sich im Sortiment von Premium-Anbietern. Getreu dem Motto „Alles andere als gewöhnlich“ bieten Spezialisten für Kamin- und Ofeninnovationen stilvolle Feuerstellen, die mithilfe spezieller Materialien wie Naturstein, Stahl oder Keramik zu wahren Eyecatchern werden. Während Beton bei der Außengestaltung edel und puristisch wirkt, überzeugt es beim Einsatz im Feuerraum vor allem durch seine Hitzebeständigkeit. In Frage kommen auch per Fernbedienung oder Wifi steuerbare Gaskamine, die dank spezieller Keramik-„Holzscheite“ sogar Funkenflug ermöglichen. Alle Modelle werden gemäß Sicherheitsvorschriften konzipiert, gebaut und montiert - einem risikofreien Flammentanz steht damit nichts mehr im Wege. hlc

Maler- und Restaurierungswerkstätte

Karsten Riedel
geprüfter Restaurator und Meister im Malerhandwerk

Saalstraße 1
07768 Kahla
Tel.: (03 64 24) 5 14 80
Mobil: 01 70 / 4 85 43 37
restaurator-riedel@online.de

SANIERUNG UND MODERNISIERUNG

BAUUNTERNEHMEN WOLFRAM SCHMIEDL

MEISTER- UND FACHBETRIEB

- VOLLBIOLOGISCHE KKA
- KURZSCHLISSUNG VON KLEINKLÄRANLAGEN
- LIEFERN VON SCHÜTTGÜTERN

WS

WIR MACHEN WAS DRAUS

- UM-, AUS- UND NEUBAU
- TROCKENBAU/INNENPUTZ
- FLIESESTRICH

TEL. 03 64 23 / 6 04 61 · FAX 6 05 02

07768 EICHENBERG/OT DIENSTÄDT NR. 53

INFO@SCHMIEDL-BAU.DE

Immobilienberatung *** Verkaufsberatung *** Angebote

Robert Leopold

Immobilienmakler

Büro Im Camisch 30 - 07768 Kahla

Telefon 036424 555 684 - Mobil 0163 690 5605

E-Mail info@sicher-immobilien.de

Finanzierungskonzepte ** Haus- / Wohnungsverkauf ** fair



Bauen

und Wohnen



Zusammenspiel der Natur

Bei der Wohnraumgestaltung sind natürliche Materialien der Garant für eine Atmosphäre zum Wohlfühlen: Wände aus Backstein oder Lehmputz, Möbel und Böden aus geöltem Holz, Stilelemente aus Kork oder Filz. Kommt ein Kaminfeuer dazu, ist Entspan-

nung garantiert. Und ein Mantel aus Naturstein macht das Ambiente perfekt. Kaminöfen mit Steinverkleidungen bieten nicht nur eine unnachahmliche Optik, sie speichern auch die Kraft des Feuers und geben die Wärme wieder an den Raum ab - selbst nachdem

die Flammen erloschen sind. Wer besonders komfortabel heizen möchte, kann den Kaminofen mit einer elektronischen Abbrandsteuerung ausstatten. Diese sorgt immer für die richtige Temperatur und Luftmenge im Brennraum. In der Folge werden Emissionen deutlich gesenkt. Das merkt der Besitzer durch niedrigen Brennstoffverbrauch und saubere Scheiben. Doch damit nicht genug: In Kombination mit der Abbrandsteuerung sind moderne Öfen als Dauerbrandöfen zugelassen. In einem herkömmlichen Kaminofen verbrennt eine Holzaufgabe von 3,2 Kilo - das sind drei Scheite - normalerweise innerhalb von 45 Minuten. Beim Dauerbrand verdoppelt die

Steuerung bei normaler Leistungsstufe die Abbrandzeit auf eineinhalb Stunden und bei geringer Leistungsstufe sogar auf ganze drei Stunden. Und selbst dann ist noch so viel Glut vorhanden, dass nachgelegte Holzscheite von alleine aufs Neue entfachen.

spp-o/www.drooff-kaminofen.de



Foto: Drooff Kaminofen/spp-o

Freu' dich drauf!

ZIMMEREI - DACHDECKEREI

D. LANGE
e.K.

Innungs-Betrieb Qualitätsverbund Meister-Betrieb
DachKomplett

07768 Schöps - Jägersdorf 40
Tel. 03 64 24 - 5 16 08
Fax 7 88 91

Dachdeckerei Hofmann
Inhaber: Dachdeckermeister Daniel Hofmann
Ihr Meisterbetrieb für:

- Dachdeckungen aller Art
- Eindeckung von Ziegelkehlen
- Dachklempnerarbeiten
- Holzbau und Zimmerei

Töpfergasse 7b • 07768 Kahla
Tel./Fax: 036424 / 82344
Mobil: 0170 / 3108847
E-Mail: dachdeckerei.hofmann@web.de

Ihr regionaler Treppenliftpartner

Schuster Liftsysteme
Ihr Treppenliftspezialist e.K.
Beratung - Verkauf - Montage - Service



Ich komme gern zu Ihnen nach Hause und erstelle Ihnen ein individuelles Angebot.

Ich berate Sie umfassend zu den Möglichkeiten und beantworte Ihre Fragen.

Vereinbaren Sie noch heute einen Termin.

Die Beratung ist für Sie kostenfrei und unverbindlich.

03 64 24 / 71 49 15

Christian Krahmer
Brückenstraße 4 - 07768 Kahla
krahmer@schuster-liftsysteme.de
www.schuster-liftsysteme.de

Bausachverständiger
für Baumängel u. -schäden
Gutachter
für die Bewertung bebauter
u. unbebauter Grundstücke

E. REINHARDT
Eckhard Reinhardt
Im Vogelgrund 43a
07778 Tautenburg

Ihr Partner „Rund um die Immobilie“

www.bausachverstaendiger-gutachten.de
Telefon: 036427/22258 • Mobil: 0176/31666552
✉ e.reinhardt@bsv-mitteldeutschland.de

Das ist unser Fach !

- Zimmermannsarbeiten
- Dachdeckerarbeiten
- Klempnerarbeiten
- Gerüstbau
- Innenausbau
- Trockenbau

ZIMMEREI
Steven Franke
Dorfstraße 13 Tel.: 0 36 42 4 - 53 39 9
07768 Bibra Mobil: 0170 - 32 33 65 6

ORBAU GmbH www.orbau-gmbh.de

- Mauerwerkstruckverlegung
- Tiefbau- und Fundamentarbeiten
- Innenausbau
- Neubau von Ein- und Mehrfamilienhäusern
- Maurer-, Putz-, Betonbau- und Estricharbeiten
- Fliesenlegerarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- GERÜSTBAU
- Sanierung

07768 Ortmünde Zwischen den Brücken
Tel.: (036423) 641-0 • Fax: 641-99
E-Mail: info@orbau-gmbh.de



Weitere
Stellen
finden Sie
online

JOBS IN IHRER REGION

Wir suchen zum
nächstmöglichen Zeitpunkt
zur Erweiterung unseres Teams:



2x Mitarbeiter mit handwerklichen Fähigkeiten,

die Freude an ihrer Arbeit haben. Die positive Identifikation mit unserem Unternehmen sind eine wichtige Basis Ihres zukünftigen Erfolgs.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem sympathischen Team.

Wir erwarten:

- Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit und kollegiales Verhalten
- Handwerkliches Geschick
- Körperliche Fitness
- Führerschein mindestens Klasse B

Bitte haben Sie Verständnis dafür,
dass Bewerbungen nicht
zurückgesendet werden.



Bewerbungen an:

Umzüge Coriand GmbH
Spitzweidenweg 28a • 07743 Jena
c.coriaand@umzuege-coriand.de



Ingenieurbüro

FRÖLICH

Abwasseranlagen · Wasserversorgung · Straßenbau · Hochbau

Bevor unser langjähriger Mitarbeiter Ralph vom Wochenendskipper zum Freizeitkapitän wechselt, brauchen wir Sie.

- > **Wir suchen -**
einen Straßen- und Tiefbauingenieur*in
für die Bauvorbereitung und Bauüberwachung.
- > **Sie erwartet** - ein Team, was Sie intensiv in das Aufgabengebiet einarbeitet.
- > **Sie erhalten** - eine leistungsgerechte Entlohnung mit Zuschlägen, Dienstfahrzeug und geregelter Arbeitswoche.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

Ingenieurbüro Frölich

Alfred-Brehm-Straße 46 · 07589 Münchenbernsdorf
oder per Mail an: mbdf@ib-froelich.com
www.ib-froelich.com

Hier finden Sie ...



Ihren neuen Job oder eine Perspektive.
Im Stellenmarkt Ihres Mitteilungsblattes!



AUFGABE GESUCHT

VERTRAUEN GESCHAFFEN

BERUFUNG GEFUNDEN

KOLLEGEN (M/W/D) MIT GROSSEM HERZ FÜR ALLTAGSBEGLEITUNG GESUCHT

- 13,50 Euro/pro Stunde
- Einstieg ohne Vorkenntnisse
- Qualifizierte Schulung
- Flexible Arbeitszeiten
- Arbeiten ohne Zeitdruck

Betreuungsdienst Thüringen -
Pflegedienst nach SGB XI
☎ 03641 63639 -0
www.homeinstead.de/jena



Jeder Home Instead Betrieb ist unabhängig sowie selbstständig und wird eigenverantwortlich betrieben. © 2021 Home Instead GmbH & Co. KG



Handwerk und Gewerbe

aus der
Region von **A - Z**

 **Dächer von christoph grüss**
Dachdecker • Zimmerer • Klempner
www.daecher-von-gruss.de
07768 Gumperda • Am Sande 1
Tel. 03 64 22 / 64 60

Fernseh Rentsch 
Handel und Service
mit TV + SAT-Anlagen + HiFi
- Fachhändler
Lindiger Straße 12 07768 Kahla
Tel. 03 64 24/2 23 84 • fernseh.rentsch@t-online.de

 **KAHLAER MALER GmbH**
STEPHAN OPEL
Malermester/Geschäftsführer *Maleranarbeiten
aller Art!*
TÖPFERGASSE 7A • 07768 KAHLA/THÜR. • TEL.: 03 64 24 / 2 22 66
E-MAIL: info@kahlaer-maler.de

 **KRUG Floristik**
SEIT 1891
IHR BLUMENLIEFERDIENST
Tel. (036424) 22 458 | www.floristmeister.de

Ludwig Sanitär
• Sanitär • Heizung • Klempnerei
Am Rödigen 2 | 07751 Maua
Tel. 036 41 / 60 40 35 oder 01 70 / 3 70 21 94

**Möchten Sie dabei sein
monatlich ab 19,- € netto?**
Dann rufen Sie an unter: **0175/595168**
Herr Stein bespricht alles Weitere mit Ihnen!

Bester Service in Ihrer Region!

Autowaschanlage **Textilwäsche**
Pflegecenter mit Sonax-Formel+
Reifenservice

Gewerbegebiet • Im Camisch 55 • Kahla
Tel. 03 64 24 / 2 31 56

 **Wohnbaugesellschaft Kahla**
Kommunales Wohnungsunternehmen mbH
Roßstraße 38 – 07768 Kahla
Tel.: 036424/22347
Tel.: 036424/23055
Fax: 036424/22642
E-Mail: info@wb-kahla.de
www.wb-kahla.de
ÖFFNUNGSZEITEN:
Dienstag: 9.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag: 9.00 – 11.45 Uhr
gut und
sicher
wohnen

Bestattungshaus
R. Müller GmbH
Verantwortung für das Leben und den Tod
Bestattungsvorsorge
Sterbegeldversicherung
Jenaische Str. 5/6, 07768 Kahla, Tel: (036424) 2 27 84
Quergasse 6, 07743 Jena, Tel: (03641) 231858
www.bestattung-rm.de

 **Grundstücks-Auktion in Erfurt**
28. Januar 2022, Messe Erfurt
52 Baugrundstücke in 99867 Gotha - Sieleben
Die Grundstücke befinden sich im Stadtteil Sieleben in ruhiger, leichter Hanglage mit Blick auf den Seeburg. Supermärkte, Apotheken, Tankstelle, Baumarkt, Schlosspark, Kita und Grundschule befinden sich in unmittelbarer Umgebung und sind gut zu Fuß zu erreichen.
• Grundstücksgrößen zwischen 502 & 916 m², bauträgerfrei, werden aktuell komplett erschlossen
• Jeder Haushalt erhält Versorgung mit grüner Fernwärme, Glasfaseranschluss und Stromanschluss ausreichend für E-Auto-Ladesäulen
• Verkehrsberuhigte, wechselseitig bepflanzte Ringstraße
Die Auktion findet am 28. Januar 2022 in der Messe Erfurt um 10:00 Uhr statt.
Sie können vor Ort oder in Echtzeit per Videozuschaltung mitbieten.
 Eine vorherige Anmeldung beim Auktionshaus MennrathS ist notwendig.
Besichtigungstermine & Unterlagen können Sie über www.mennraths.de anfordern.

Rainer's Reisetipps: ... und nochmal 9x die Qual der Wahl!

- Anzeige -



In der letzten (Dezember-)Ausgabe hatte ich Ihnen, werte LeserInnen, ja zum ersten Mal ein **Neuner-Set** mit ausgewählten Routen präsentiert: das war der erste Streich und der zweite folgt sogleich! **Neun** weitere **maritime Leckerbissen** stelle ich Ihnen heute wieder vor – sowohl Hochsee – als auch Flusskreuzfahrten; und ja, bis auf den Kurztrip mit der AIDAdiva, bin ich als exklusiver Ansprechpartner (und natürlich auch Helferlein in der Not!) für Sie von Anfang an mit dabei!

Übrigens: Alle von uns vorgestellten **AIDA-Kreuzfahrten** werden mittlerweile ausschließlich von meiner geschätzten Kollegin, **Carolyn Dröbiger**, begleitet. Sie ist durch unzählige Mitfahrten zur ausgewiesenen Kennerin der gesamten Flotte geworden und bietet sich vor allem für junge Familien und/oder unternehmungslustige Singles als perfekte Ansprechpartnerin an – es müssen auch nicht nur die **begleiteten** (Klein-)Gruppenreisen sein, d.h. individuelle Reise-wünsche mit einem Schiff aus der Kussmund-Flotte werden von ihr ebenfalls äußerst professionell beraten.

Die hier vorgestellte Reise ist als **Einstiegs- und Kennlern-Tour** gedacht oder für AIDA-Fans als ein kurzes, zusätzliches Wiedersehen zwischendurch!

Mit der **MS Hamburg** hatte ich Ihnen das letzte Mal 3 wunderschöne Reisen vorgestellt (Ostsee, RockTour, Große Seen), diesmal als Ergänzung noch die **Kurztour** zu den bekannten **Nordsee-Inseln**; auch diese Tour ist zum Schiff-Kennenlernen oder Kleine Kreuzfahrt zwischendurch geeignet; der Termin bietet sich zusätzlich auch als eine **Kombi-Möglichkeit** mit der tollen **Ostseeroute zu Ostern** an (08.04. - 20.04.22).

Sie wollten schon immer mal die zauberhaften **Loire-Schlösser** erkunden? Wir machen es möglich: Das Loiretal ist ein echter Geheimtipp – bequem in **6 Tagen vier Schlösser** erleben und Essen und Landschaft mit der **MS Loire Princess auf dem längsten Fluss Frankreichs, der Loire**, genießen. Die einzigartige Kulturvielfalt wurde im Jahr 2000 zum UNESCO-Weltkulturerbe ernannt.

Zwei wunderschöne Flussreisen und eine Küstentour bieten wir zusammen mit unserem Partner **nicko cruises** an:

- 1.) 7 Tage komfortabel (**Schiff mit Pool!**) auf dem portugiesischen **Douro** mit dem **Douro Cruiser** durch die Heimat des Portweins kreuzen (**4 Ausflüge schon inklusive!**) und im Anschluss UNESCO-Weltkulturerbestätten zwischen Porto und Lissabon besuchen – eine gelungene Kombination! Auch das grandiose Dourotal mit seinen einzigartigen Weinterrassen zählt übrigens zum UNESCO-Weltkulturerbe.
- 2.) Gleich 4 (!) Flüsse erleben Sie mit der **MS Casanova: Rhein, Mosel, Neckar und Saar** (inklusive der berühmten „Schleife“). Es geht von Stuttgart über Heidelberg, Mainz und Trier bis nach Saarbrücken – ein schönes Stück Deutschland aus einer besonderen Perspektive zur besten Jahreszeit!
- 3.) Wir bieten zum ersten Mal die **Dalmatinische Küste** in ihrer vollen Länge an: von Dubrovnik bis nach Zadar umschiffen wir zahlreiche Inseln, erleben Fjorde, Nationalparks und auch hier wieder zahlreiche UNESCO-Stätten. Diese Reise ist ein **landschaftliches Juwel** mit einer besonders ausgeklügelten Routenführung: Entscheiden Sie sich schnell, das Schiff hat nur 20 Kabinen!

Im letzten Dreierblock stellen wir Ihnen wieder drei ausgesuchte Touren mit unserer kleinen, aber feinen (nur 500 Gäste) **MS Ocean Majesty** vor: Touren in Europa wie sie sonst keiner anbietet – Danke! an **Hansa Touristik!**

- 1.) Eine hervorragend zusammengestellte Route, die uns in gleich **drei skandinavische Länder** hineinschnuppert lässt: Dänemark, Schweden und Norwegen; eine Fahrt durch eine wunderbare Schärenlandschaft mit eingeschlossen! Sie haben 8 Tage Zeit, um dieses abwechslungsreiche Programm stressfrei durchzuziehen.
- 2.) Gleich 6 (!) Anlandungen auf **Island plus** das Kreuzen durch die **Westmänner-Inseln**: Eine intensivere Umrundung dieses **Eldorados für Naturliebhaber** wird im Kreuzfahrt-Markt nicht angeboten. Ich habe diese Tour schon zweimal mitgemacht: Gastfreundliche Leute, leckeres Essen und eine Landschaft; die ihresgleichen sucht!
- 3.) Zuguterletzt ebenfalls eine „Umrundungstour“ – hier geht es **Rund um Schottland** inklusive **Orkney Inseln**, den **Hebriden-Inseln**, den beeindruckenden **Highlands** und historisch und baulich spannenden Städten ... und natürlich **Teatime bei Nessie!** „Don't miss out“ - lassen Sie sich diese geballte Vielfalt nicht entgehen, sie ist jeden Euro wert!

Wenn Sie Fragen haben – ich stehe ab dem 6. Januar den gesamten Monat über für Sie als Ansprechpartner zur Verfügung – ausnahmsweise mal nicht an Bord! Bleiben Sie gesund und nutzen Sie die Zeit *auf den Wellen zwischen den Wellen!*

Ihr **Seh-Mann** Rainer Matuszewski

Kommen Sie mit - Wir sind dabei!

Route und Preise siehe Anzeige



Marktstraße 1, 99444 Blankenhain,
Gratis-Hotline 0800 – 57 11 11 1 oder urlaub@nahundfern.eu

Auch Seniorenzüge
Mit unserer Erfahrung helfen wir, ein Stück Heimat an den neuen Wohnort zu tragen.

(03641) 42 64 37

Umzüge

www.umzuege-coriand.de

Coriand GmbH

Spitzweidenweg 28 a • 07743 Jena

Ab sofort erhältlich!

Rund um den Fröbelturm - Augenblicke der Zeit

39,95

Autorin Elvira Grudzielski

Im Buch:
„Rund um den Fröbelturm - Augenblicke der Zeit“ ist ein gelungener, farbenfroher Bildband mit zahlreichen Eindrücken aus den einzelnen Orten, über Menschen mit ihren Geschichten von gestern und heute. Der Band beschreibt den Zeitenwandel in einer ländlichen Region abseits vom großen Weltgeschehen. Als drittes Buch in der Reihe „Rund um den Fröbelturm“ ist die Ausgabe eine weitere geschichtliche Bereicherung für die Menschen in ihrer Heimat, aber ebenso für neugierige Touristen die diese Region für sich entdecken.

Verkaufsstellen:

- Buchhandlung Oberweißbach
Sonneberger Str. 9, 98744 Schwarzatal / OT Oberweißbach, Telefon: 036705-62274
- Buchhaus a. Rwg-Zeitschriften-Lotto-Tabak
Am Rennweg 2, 98724 Neuhaus a. Rwg., Telefon: 03679-7278507
- Snuffels Lotto-Tabak-Geschenk-Buch
Anne-Frank-Straße 1, 07407 Rudolstadt (OT Schwarza, neben ALDI), Telefon: 03672-4894190

19,99

Die bereits 2te Auflage von Band 1 ist ebenfalls wieder erhältlich!

sowie unter buch@wittich-herbstein.de

*Eilige Anzeigen
per E-Mail aufgeben:*
anzeigen@wittich-langewiesen.de

gesund & fit



Kopfschmerzen richtig bekämpfen

Foto: djd/Linda/Getty Images/
gorodenkoff



Die meisten Menschen leiden zumindest gelegentlich unter Kopfschmerz. Aber auch Beschwerden an Nacken und Schultern sind keine Seltenheit und hängen oft mit den Kopfschmerzen zusammen. Denn Nacken, Schultern und Kopf sind über Nervenbahnen und Muskeln miteinander verbunden. „Der Spannungskopfschmerz gehört deshalb zu den häufigsten Fällen in der Apotheke, ist leicht bis mittelstark ausgeprägt und fühlt sich an, als würde man einen zu engen Hut tragen“, erklärt Linda Apotheker Stefan Oyen aus Bönen.

Meist strahlt der Schmerz von Nacken und Schultern aus und ist muskulär bedingt. Als

Ursachen kommen Stress, Flüssigkeitsmangel oder lange Bildschirmarbeit infrage. „Ein weiterer großer Bereich bei Kopfschmerzen ist die Migräne“, erklärt Stefan Oyen. „Hier tritt der Schmerz einseitig auf, äußert sich stechend und pochend.“ Oft leiden die Betroffenen unter Seh- und Gefühlsstörungen.

Je nach Art der Beschwerden ist gezielte Hilfe gefragt. „Wichtig ist es, sorgfältig zu hinterfragen, wenn Kunden in die Apotheke kommen und nicht wissen, um welche Art von Kopfschmerz es sich handelt: Was ist die Ursache? Wie fühlt sich der Schmerz an? Wann tritt er auf?“, betont Oyen. Eine gute Beratung sei jetzt das A und O.

So können bei leichten Spannungskopfschmerzen oft schon Wärmekissen für Schulter und Nacken, Bäder, Massageroller, Minzöl auf Stirn und Schläfen sowie leichte Bewegung an der frischen Luft Linderung bringen. Im Akutfall mit stärkeren Beschwerden sind Wirkstoffe wie ASS, Ibuprofen oder Paracetamol geeignet. Für Migränepatienten sind spezielle Wirkstoffe erhältlich. „Hier ist eine besonders gründliche Beratung gefragt“, so der Apotheker.

djd/Linda Apotheken

Nach der Pandemie: Der Grippe- und Erkältungswelle trotzen

Foto: pixabay.com/Sven-David Müller/akz-o



Weltweit warnen Experten vor einer schweren Grippe- und Erkältungswelle, so der Virenexperte und Autor des Buches „Die 50 besten Virenkiller“ PhDr. Sven-David Müller.

Viren kann der menschliche Körper durch sein angeborenes und erworbenes Immunsystem abwehren. Grundlage im Kampf gegen Viren ist das Abwehrsystem und das kann man durch den Konsum von „Virenkillern“ stärken. Ein optimales Immunsystem kann auch durch eine bedarfsgerechte Versorgung mit den Vitaminen C und D, den Spurenelementen Zink und Selen, verschiedenen Heilkräutern wie der Graubehaarten Zistrose

(Cistus incanus) und natürlich medizinisch relevanten Probiotika gezielt aufgebaut werden. Mindestens 70 Prozent aller Immunzellen befinden sich im Darm und die Abwehrkräfte, die sich im Darm bündeln, lassen sich durch diese Probiotika unterstützen. Durch Antibiotika, Konservierungsstoffe und ungesunde Ernährung haben fast alle Menschen in Deutschland eine ungesunde Darmflora, erläutert Müller. Wer täglich medizinisch relevante Probiotika einnimmt und Tees oder Lutschtabletten mit Graubehaarter Zistrose verwendet und sich gesund ernährt, muss sich vor Erkältung und Grippe nicht fürchten. akz-o

Alltagsunterstützung für Senioren und Familien

Neu für Kahla und Umgebung!



Kostenübernahme durch
Pflegekassen möglich

**Betreuung Zuhause & außer Haus | Demenzbetreuung
Unterstützung bei der Grundpflege | Hilfe im Haushalt**

**Sie sind fit und leben zu Hause.
Und so soll es auch bleiben!**

Wir unterstützen Sie dabei mit Erfahrung, Freude, Herz und Verstand. Lassen Sie uns gerne darüber sprechen. Wir sind sofort an Ihrer Seite!

Betreuungsdienst Thüringen – Pflegedienst nach SGB XI
Telefon: 03641 636390 – rufen Sie uns kostenlos an.
jena@homeinstead.de
www.homeinstead.de/jena

Jeder Betrieb von Home Instead ist unabhängig sowie selbstständig und wird eigenverantwortlich betrieben.
© 2021 Home Instead GmbH & Co. KG

Wir nehmen uns Zeit!

**Home
Instead.**
Zuhause umsorgt

Schlaf gut, Leistung hoch

Dass man nach einer schlechten Nacht weniger konzentriert und leistungsfähig ist, haben viele Menschen schon am eigenen Leibe erfahren. In einer zunehmend stressigen und hektischen Arbeitswelt ist erholsamer Schlaf unerlässlich, um die eigenen Akkus wieder aufzuladen: Es ist wissenschaftlich erwiesen, dass dies für den Erhalt der vollen Gedächtnisleistung und zum Stressabbau unabdingbar ist. Außerdem stärkt guter Schlaf die Immunabwehr des Körpers und schützt so vor Erkrankungen. Investitionen in den Schlaf sind also sinnvoll angelegtes Geld. Schlafstörungen sollte man nicht auf die leichte Schulter nehmen. Zumindest die Problemquelle „schlechte Bettenausrüstung“ lässt sich leicht beheben. Denn hier hilft meist ein Besuch im nächsten Bettenfachgeschäft. akz-o



MEIN REISEBÜRO
NAH UND FERN
0800 - 57 11 11 1

Telefonisch und persönlich für Sie da:
Mo. - Fr.: 09.00 - 18.00
Sa.: Termin nach Absprache
Mehr Info: Rainer's REISETIPP (in dieser Ausgabe)



Begleitete
EXTRAreisen

urlaub@nahundfern.eu
036 459 - 413 - 61 / - 63
Doris Finger ... freut sich auf Sie!
Marktstr. 1 • 99444 Blankenhain



Kapitän 1. Klasse Fernschiff
Rainer's REISETIPP

[BGH]
Mit Bordguthaben

[CB]
Mit CashBonus

[KB] - Kombi-Bonus: Kombinieren Sie Reisen miteinander und „kassieren“ Sie Preisermäßigungen!

[FB] - 50 € bzw. 100 €
Frühbucher-Ermäßigung (bis 31.01.2022)

Vorteilspreis!



Kurztrip nach Schweden: Märchenhaftes Stockholm und Natur pur auf Gotland
MS AIDAdiva 19.04.-23.04.2022
Inkl. Serviceentgelt 4 Tage ab 599 €

Vorteilspreis!



Nordsee: Helgoland, Sylt, Amrum und Borkum plus Passage Nord-Ostsee-Kanal
MS Hamburg 20.04.-24.04.2022
BGH 5 Tage ab 899 €

Vorteilspreis!



Frankreich: Mit dem Schaufelradschiff zur Schlösserfahrt auf der Loire
MS Loire Princess 16.07.-21.07.2022
CB + Inkl. 5 Ausflüge 6 Tage ab 1.629 €

Vorteilspreis!



UNESCO-Weltkulturerbe Dourotal und die portugiesische Metropole Lissabon
MS Douro Cruiser 28.04.-08.05.2022
CB + FB 11 Tage inkl. Flug ab 2.099 €

Vorteilspreis!



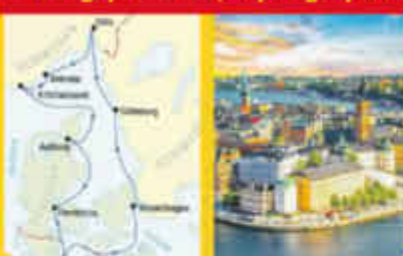
Die schönsten Flüsse Deutschlands: Auf Rhein, Neckar, Mosel und Saar
MS Casanova 08.06.-15.06.2022
CB + FB 8 Tage ab 1.249 €

Alle Ausflüge im Preis inkludiert!



Die Dalmatinische Küste in voller Länge plus die Städte Split und Dubrovnik
MS Princess 19.09.-03.10.2022
CB + FB 15 Tage inkl. Flug ab 2.699 €

Vorzugspreis: 250,- € p.P. gespart!



Skandinavien vom Feinsten: Dänemark, Schweden & Norwegen + Schärenfahrt
MS Ocean Majesty 17.08.-24.08.2022
CB + KB + Kinder gratis! 8 Tage ab 969 €

Vorzugspreis: 250,- € p.P. gespart!



Island intensiv: Eldorado für Naturliebhaber inkl. Kreuzen durch die Westmännerinseln
MS Ocean Majesty 24.08.-06.09.2022
CB + KB + Kinder gratis! 14 Tage ab 2.229 €

Vorzugspreis: 250,- € p.P. gespart!



Die gesamte Vielfalt Schottlands plus Orkney Inseln, Hebriden und Highlands
MS Ocean Majesty 06.09.-18.09.2022
CB + KB + Kinder gratis! 13 Tage ab 1.899 €

Ihr Schiff: Die MS OCEAN MAJESTY 

Kommen Sie mit - Wir sind dabei!

Technische Daten der OCEAN MAJESTY

- ↳ **Gesamtes Klimasystem mit desinfizierenden HEPA Filtern**
- ↳ **Sprache an Bord: Deutsch**
- ↳ **Umbau: 2020 | 2021**
- ↳ **136 m lang und 19 m breit**
- ↳ **Renovierung: jährlich**
- ↳ **Kapazität: 500 Passagiere**
- ↳ **7 Passagierdecks**

